

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Protokół obrad pełnej Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (10. w kad. VIII.) z dnia 5. stycznia 1888. r.

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent m.  
Pierwszy Wiceprezydent: Friedlein Józef.  
Sekretarz Rady: Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

Radcy miejscy:

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Dr. Bandrowski Ernest, BIASION Alfred, Birnbaum Juda, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, Ks. Dr. Chotkowski Władysław, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, John Hugo, Dr. Kasperek Franciszek, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Leo Artur, Mendelsburg Albert, Ks. Midowicz Teofil, Muczkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Propper Albert, Przeworski Juliusz, Dr. Rosenblatt Józef, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Szancer Zygmunt, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol.

Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 42.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Knaus Karol, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Hr. Mieroszowski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Hr. Potocki Artur, Romanowicz Tadeusz, Rzewuski Walery, Słęk Franciszek, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Zoll Fryderyk (16) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwił.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>1/2</sup> wieczorem. Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego radców miejskich Feintucha i Dra Warschauera.

Sekretarz podaje do wiadomości treść pism nadeszłych do Rady miejskiej i tak:

1) Katarzyna Rutkowska dożywotniczka realn. L. 225. Dz. I. przy ulicy św. Marka, przeciw nakazowi Mgtu wybudowania szluzu kanałowej. (L. 886).

2) Mateusz Susuł, pen. fernal, prosi i o podwyższenie emerytury.

3) Towarzystwo strzeleckie prosi o udzielenie subwencji 500 zła. na rok 1888., potrzebnej na utrzymanie ogrodu. (L. 24042).

4) Edward Stehlik nprasza o wypłacenie mu 180 zła. za dostarczoną gipsową figurę i takiż wazon, umieszczone we framugach głównych schodów w Ratuszu podczas balu obywatelskiego, danego przez ś. p. Dietla, ówczesnego Prezydenta miasta. (L. 24695).

5) Abraham Dawid Niehthauser, opiekun nieletnich właścicieli realności pod l. <sup>162. dz. VIII.</sup> <sub>19. ul. Kupa.</sub> uprasza o cofnięcie nakazu opróżnienia tej realności (L. 25023).

6) Jan Schneider, właśc. realn. l. 4. dz. III. przy ulicy Podzamecz, prosi o sprzedanie mu sąsiedniego gruntu miejskiego. (L. 25311).

7) Agnieszka Parysek, z Półwsia l. 19., wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu, przedłożenia planów na roboty w domu pod l. 378. Dz. I.

8) Jan i Salomea Zygmuntowiczowie, Maryanna Zabłocka i Antoni Walczakiewicz proszą o darowanie grzywny 10 zła. za niewykonanie nakazanych w real. l. <sup>48. dz. III.</sup> <sub>18. ul. nad Rudawą</sub> robót wymierzonej. (L. 25473).

9) Józef Dobrowolski, administrator real. pod l. <sup>86. Dz. III.</sup> <sub>22. ul. Zwierzyniecka,</sub> wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu, przedłożenia planów na budowę dołu kloacznego. (L. 213).

10) Właściciele realności położonych przy ulicach Topolowej, Rakawickiej, oraz Aryańskiej, proszą o oświetlenie ulic tych gazem, jako też wykonanie na takowych brukowanych ścieków i chodników. (L. 1164).

11) Juliusz i Ferdynand Epsteinowie, właśc. gruntów przy ulicy Dietla, wnoszą do Rady miejskiej podanie o przedłużenie terminu, do usunięcia z ich gruntów składu drzewa aż do wiosny 1889. r. (L. 105).

12) Właściciele realności przy ul. Wygoda o wyszutrowanie ulicy łączącej ulicę Wolską z ulicą Zwierzyniecką. (L. 160).

Wszystkie powyższe pisma od 1) do 12) przekazano do załatwienia Sekcyi I. —

13) Gwarectwo jaworzyńskie przeznacza 600 cetrarów węgla dla ubogich M. Krakowa.

Przyjęto do wiadomości i upoważniono Prezydenta miasta do wyrażenia podziękowania. (L. 8. pr.). —

Także imieniem Prezydium zawiadamia Sekretarz Radę, że p. Seweryna Górska ofiarowała dla ubogich na węgle kwotę 10 zła.

Również po przyjęciu do wiadomości, uchwaliła Rada za ten datek wyrazić podziękowanie ofiarodawczyni. —

W dalszym ciągu podaje Sekretarz do wiadomości Rady, że w miesiącu grudniu 1887. r. odbyły się posiedzenia:

Sekcja	I.	3.	Komisja statystyczna	1.
"	II.	6.	" plantacyjna	2.
"	III.	1.	podkomisja kanałowa	1.
"	IV.	2.	" brukowa	1.
"	V.	2.		

Przewodniczący zawiadamia Radę, że projekt budżetu na r. 1888. już został oddany do druku; skoro tylko druk ukończony zostanie, przedstawiony zaraz będzie pod obrady Radzie miejskiej.

Z porządku dziennego pierwszy Wiceprezydent miasta Friedlein wnosi imieniem Komisji administracyjnej:

Rada miejska uchwala!

Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta Dra Szlachtowskiego, pierwszego Wiceprezydenta miasta Friedleina i r. m. Dra Domańskiego do zawarcia i podpisania z wys. Rządem zawrzeć się mającego kontraktu, o dzierżawę podatku liniowego konsumcyjnego w Krakowie, na czas od 1-go stycznia 1888. do końca grudnia 1890, za rocznym czynszem 219.000 zł i do wystawienia oraz podpisania dokumentu kaucyjnego na 36.000 zł.

Wniosek ten przyjęto bez dyskusji. (L. 25.226/87).

Imieniem Sekcji I. dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

**Deklarację pp. Józefa Baranowskiego i Lebla Lehenheima z dnia 14. listopada 1887. w sprawie dostawy kamienia porfirowego na rok 1888. po cenach dotychczasowych średnich, przyjmuje się zatwierdzając do wiadomości.**

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 24.456/87).—

Imieniem Komisji plantacyjnej r. m. Dr Straszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

**Sprawozdanie z czynności około uporządkowania plantacji za rok 1886. przyjmuje się do wiadomości. Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 558).—**

Imieniem Sekcji IV. r. m. Dr Straszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

**Sprawozdanie Dra Straszewskiego o stanie kursów dopełniających przy szkole' wydziałowej żeńskiej. przyjmuje się do wiadomości. (L. 557).—**

R. m. Dr Jordan przedstawia następujący wniosek samostanny.

*Rada miejska poleca Sekcji szkolnej zarządzić co należy, celem wprowadzenia nauki higieny, jako przedmiotu samoistnego i wykładanego przez osobę fachowo wykształconą (kompetentną) w program kursów dopełniających przy szkole wydziałowej żeńskiej.*

R. m. Dr Bandrowski stawia wniosek:

*Rada miejska poleca Sekcji szkolnej, aby zastanowiła się nad wprowadzeniem odpowiednim nauk przyrodniczych w program kursów dopełniających przy szkole wydziałowej żeńskiej.*

R. m. Dr Rosenblatt zaś wnosi:

*Rada miejska poleca Sekcji zastanowienie się nad wprowadzeniem do szkoły uzupełniającej nauki zasad gospodarstwa społecznego. (1003).*

Po odpowiedzi sprawozdawcy, wszystkie powyż-

sze wnioski przekazała Rada miejska Sekcji IV., przyjąwszy poprzednio do wiadomości sprawozdanie téjże Sekcji o kursach dopełniających.—

Imieniem Sekcji IV. r. m. Dr Straszewski wnosi:

Rada miejska uchwala!

**Na pokrycie wydatków II. oddziału kursu dopełniającego za czas od 15. października 1886. do 1. stycznia 1888. udziela się kredyt dodatkowy z tyt. XLII. dla tyt. XXX. w kwocie 500 zł. (L. 21305/87).**

R. m. Dr Kohu wnosi:

*Wzywa się Sekcję, by się zastanowiła nad podniesieniem opłaty w kursach dopełniających na 20 zł. na półrocze i przedłożyła Radzie wnioski. (L. 559).*

Rada wniosek Sekcji przyjęła, zaś wniosek r. m. Dra Kohna przekazała Sekcji IV. —

Imieniem Sekcji IV. wnosi r. m. Dr Straszewski:

Rada miejska uchwala!

**Sprawozdanie Dra hr. Tarnowskiego z czynności delegata do Rady szkolnej krajowej, za czas od maja 1886. do lipca 1887. przyjmuje się do wiadomości z wyrażeniem uznania Drowi hr. Tarnowskiemu. (L. 19991/87).**

Nad przedmiotem tym wywiązała się dyskusja. Wzięli w nią udział:

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein z wnioskiem:

*Sprawozdania składane Radzie miejskiej, mają być Radzie miejskiej drukowane doręczane. (L. 561).*

R. m. Gwiazdomorski przeciwny jest wyrażeniu podziękowania Drowi hr. Tarnowskiemu za sprawozdanie, a to z téj przyczyny, że sprawozdanie to jest zupełnie nieznanem; wnosi zatem, aby sprawozdanie Dra hr. Tarnowskiego pierwój ogłosić drukiem, a następnie dopiero przyjąć, do wiadomości.

R. m. Dr Jakubowski jest zdania, że tylko ważniejsze sprawozdania drukiem ogłaszać należy. Zresztą Dziennik rozporządzeń, który wiele rzeczy niepotrzebnie drukuje, jak np. dyskusje w sprawozdaniach z posiedzeń Rady miejskiej, a nawet wylicza nazwiska obecnych i nieobecnych Radców miejskich na posiedzeniach, mógłby sprawozdania podobnego rodzaju zamieszczać.

Zgodnie z objawionem życzeniem sprawozdawcy, uchwalono zwrócić Sekcji IV. wniosek przez nią przedstawiony z wezwaniem, by przedstawiła go ponownie, lecz dopiero po wydrukowaniu sprawozdania hr. Tarnowskiego i rozdzieleniu go między Radców miejskich.

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein całkiem odmienne wyraża zapatrywanie co do redakcyi Dziennika rozporządzeń, Zamieszczanie w Dzienniku listy obecnych i nieobecnych członków Rady, oraz treści ich przemówień uważa za słusne, gdyż dobrze jest, jeżeli miasto i wyborcy dowiedzą się, kto bywał na posiedzeniach Rady, jak pracował i jakie wypowiadał zdania. — Co się tyczy postawionego przezeń wniosku, to zgadza się na propozycję r. m. Muczковского, aby wniosek ten odesłać do Sekcji III.

W głosowaniu odesłano powyż podany wniosek pierwszego Wiceprezydenta Friedleina do Sekcji III, jak również odesłano do téjże Sekcji wniosek r. m. Dra Jakubowskiego w sprawie zmiany sposobu redagowania Dziennika rozporządzeń w osnowie:

*Poleca się Sekcji III. aby przedłożyła Radzie wnioski, co do sposobu redagowania dziennika rozporządzeń (L. 560). —*

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału I. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Nabyć od Dra Arnolda Rapaporta, właściciela realn. L. <sup>363. Dz. VIII.</sup> 44. ul. Starowiślna, a względnie zamienić grunt** z parceli katastral. 594 pochodzący, na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 31. maja 1887. sporządzonym, liter. *a b c d e f g h i* kolorem czerwonym oznaczony, obejmujący powierzchnię 7125 sążni □ czyli 256·42 m. □, w zamian zaś dać grunt miejski z parceli katastr. 2569 pochodzący, na tymże planie liter. *d e* kolorem niebieskim zaznaczony, mający powierzchnię 18·85 sąż. kwadrat. czyli 67·80 m. □.

2) Za przewyżkę gruntu wynoszącą przestrzeń 52·40 sąż. □ czyli 188·62 mtr. □ gmina zapłaci kwotę w stosunku pięć zła. za 1 sążeń kwadrat.

3) Koszta spisania kontraktu, stempli i intabulacji ponosi gmina.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, pierwszego Wiceprezydenta Friedleina Józefa i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 19950/87).— Imieniem Sekcyi I. pierwszy Wiceprezydent miasta Friedlein wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Nabyć od p. Seinfelda grunt** na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 10. października 1887. sporządzonym, liter. *a b d c* kolorem czerwonym oznaczony.

2) Odstąpić p. Seinfeldowi grunt miejski na tymże planie liter. *d i k k l m e e f g h* kolorem niebieskim oznaczony.

3) Za nadwyżkę gruntu zapłaci jedna strona drugiej po 3 zła za 1 sąż. □.

6) Koszta pomiaru gruntu, spisania kontraktu i stempli poniosą strony po połowie; — nakoniec Rada miejska uchwali:

5) Odstąpić od zatwierdzonego planu regulacyjnego tej okolicy co do parceli *a n o p*.

Przyjęto wniosek bez rozpraw, z upoważnieniem równoczesnym do podpisania kontraktu, obok Prezydenta miasta r. m. Dra Hajdukiewicza i Kwiatkowskiego. (L. 24308/87).

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Nad **prośbą p. Banasia o urlop 16 tygodniowy** przechodzi się do porządku dziennego, pozostawiając udzielenie krótszego urlopu decyzji Prezydenta miasta.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 427).

(Prowadzący protokół podczas wniesienia i uchwalenia tego przedmiotu był nieobecny w sali obrad). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Kwiatkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) **Sprzedać gminie M. Podgórze grunt** własnością gminy M. Krakowa będący a w dawnym korycie Wisły przy granicy M. Podgórze leżący, na planie c. k. Starostwa w Krakowie z dnia 30. października 1882. liter. *A. B. C. D. E. F. G. H.* naznaczony, około 5 morgów powierzchni mierzący, za każdy morg 1.600 sąż. □ obejmujący.

2) Gmina M. Podgórze obowiązuje się odstąpić od sporu prowizoryalnego o parcelę 261 i 1097. gminie M. Krakowa w dniu 12. grudnia 1882. do L. 6633 wytoczonego.

3) Gmina M. Podgórze zrzecze się roszczonego prawa jako sąsiad do połowy starego koryta Wisły.

4) Gmina M. Podgórze przyznaje gminie M. Krakowa prawo swobodnego używania drogi, prowadzącej przez Zabłocie i przez część starego łożyska Wisły na grunta własnością gminy M. Krakowa będące, a obowiązuje się drogi tej, wiodącej przez grunta Zabłockie, jakoteż i przez grunta przedmiotem obecnej sprzedaży będące, nigdy nie znosić i zezwala prawo to na tych gruntach hipotecznie zabezpieczyć.

5) Wszystkie koszta prawne wypływające z nabycia tych gruntów, jakoteż i koszta pomiaru tychże przez c. k. autoryzowanego geometrę, ponosi gmina M. Podgórze.

6) Koszta dotychczas prowadzonego sporu prowizoryalnego o parcele gruntowe 261. i 1097. znoszą się wzajemnie.

7) Do podpisania kontraktu kupna i sprzedaży powyższej, upoważnia się Prezydenta miasta i r. m. Jacka Matusińskiego i Jana Kwiatkowskiego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 2.354).— Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr Rosenblatt wnosi:

Rada miejska uchwali!

Józefie Urasińskiej, wdowie po kanceliście Mgtu Edwardzie Urasińskim, **przedłuża się wyjątkowo na rok, po raz ostatni, datek roczny w kwocie 100 zła. na wychowanie sieroty Cecylii Urasińskiej, uczennicy 4. kursu seminarjum nauczycielskiego.**

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 21.861/87).— Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr Horowitz wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Annie Zakrzewskiej, wdowie po s. p. Kazimierzu Zakrzewskim, woźnym Mgtu, wymierza się emeryturę w kwocie 75 zła rocznie, poczynając od dnia 29. października 1887.**

Przyjęto wniosek z tą zmianą, że przyjęto doń poprawkę r. m. Cnecińskiego, aby Annie Zakrzewskiej, dać emeryturę w rocznej kwocie 100 zła. (L. 21.503/87).

Imieniem Sekcyi III. r. m. Feintuch wnosi:

Rada miejska uchwali!

Nad **podaniem Jana Pudka, o odpisanie należności konsensowej z destylarni napojów spirytusowych z prawem wyszynku** tychże za II. półrocze 1886. i za I. półrocze 1887. w kwocie 75 zła. przechodzi się do porządku dziennego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (19831).—

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Upoważnia się Kasę miejską do **odpisania kwoty 63 zła 13 ct. na realności pod L. 266 Dz. VIII. w Krakowie ciążącej, z powodu niemożności ściągnięcia.**

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 15700/87).—

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. m. Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zezwala się na **odpisanie kwoty 115 zła 19 ct. przypadającej gminie M. Krakowa, jako zwrot kosztów**

sądowych od p. Eugenii Wójcickiej z powodu, iż kwota ta od powódki ściągniętą być nie może.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 22576). — Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu Pole-dniak wnosi:

Rada miejska uchwali!

Wykazane w księgach kasowych do zwrotu **koszta utrzymania sieroty Józefa Zębalskiego**, za czas od dnia 5. września 1886. do dnia 5. listopada 1887. w łącznej kwocie 132 zła. **odpisuje się** z powodu niemożności ściągnięcia.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 21629|87). —

Imieniem Sekcyi V. tenże sam sprawozdawca wnosi:

Rada miejska uchwali!

Wykazane w księgach kasowych do zwrotu **koszta utrzymania sierót Józefa i Dawida Lernerów**, za czas od 1. czerwca 1885. do 31. października 1887. w łącznej kwocie 353 zła. **odpisuje się** z powodu niemożności ściągnięcia.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 15564). —

Imieniem Komisji przemysłowej r. m. Dr Jakubowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na zapytanie Rady szkolnej okręgowej miejskiej, przedłożone wskutek odezwy Rady szkolnej krajowej, aby w miejsce szkół przygotowawczych przemysłowych, zaprowadzonych na podstawie statutu z 3. lipca 1884. zaprowadzić w szkołach ludowych w Krakowie naukę dopełniającą, czy Rada miejska oświadcza się za zatrzymaniem szkół przygotowawczych przemysłowych, czy za zaprowadzeniem nauki dopełniającej w szkołach ludowych, — odpowiedzieć, że **Rada miejska oświadcza się za zatrzymaniem szkół przygotowawczych przemysłowych a przeciw zaprowadzeniu nauki uzupełniającej w szkołach ludowych.**

Przyjęto wniosek, po krótkim przemówieniu r. m. Dra Bandrowskiego i odpowiedzi sprawozdawcy. (L. 2045). —

Koniec posiedzenia o godzinie 7. wieczorem.

*Szlachtowski w. r.*

*Stanisław Feintuch w. r.*      *Dr Warschauer w. r.*

*Banaś w. r.*

L. 24495.

### OBWIESZCZENIE.

Ponieważ często się zdarza, iż Właściciele domów z powodu restauracyj tychże domów, lub z innych względów naruszają bez wiedzy i zezwolenia Magistratu bruki, chodniki i szosy miejskie, przeto Magistrat ostrzega niniejszém, iż **bruków, chodników jakoteż i szos miejskich, pod żadnym pozorem samowolnie naruszać nie wolno.** Gdyby zaś zachodziła konieczna i uzasadniona potrzeba wykonania jakiej roboty, czy to w bruku, czy w chodniku, czy też w szosie miejskiej, w takim razie należy odnieść się w krótkiej drodze do Urzędu budowniczego miejskiego, który po uzyskaniu zezwolenia Magistratu wykona potrzebne roboty, na koszt właściciela realności.

Niestosujący się do tego rozporządzenia będą grzywnami karani. —

Kraków dnia 4. stycznia 1888. r.

Prezydent miasta:

*Dr. Szlachtowski w. r.*

L. 1080 dz. Wydz.

### OGŁOSZENIE.

Na zasadzie rozporządzeń c. k. Ministerstwa obrony krajowej z dnia 17. sierpnia 1886. L. 135. i z dnia 19. stycznia 1887. L. 5. dz. u. p. **wyłożoną będzie do przejrzenia, począwszy od dnia 20. do 31. stycznia b. r. w Wydziale V. Magistratu lista roczna osób, do służby w pospolitem ruszeniu obowiązanych, w roku 1869. urodzonych**

Mylnie zapisani lub pominięci w liście rocznej, mogą wnosić w terminie powyższym pisemne lub ustne uzasadnione zgłoszenia.

Wykreślenia z listy żądać mogą ci, którzy:

- a) w innej gminie prawo przynależności nabyli;
- b) do armii stałej, marynarki, rezerwy zapasowej, obrony krajowej lub żandarmeryi dobrowolnie wstąpili;
- c) ci, którzy otrzymają świadectwa uwolnienia od służby w pospolitem ruszeniu; i
- d) z państwa austriackiego za zezwoleniem wyemigrowali.

Zarazem Magistrat zwraca uwagę na ośnowę paragrafu 16. rozporządzenia ministerstwa obrony krajowej z dnia 19. stycznia 1887. L. 5. dz. u. p., według którego mogą ci, którzy w wojsku nie służyli, uzyskać stopień oficera w pospolitem ruszeniu, jeżeli mają odpowiednie stanowisko społeczne, używają należytego poważania i zasługują na zaufanie.

Starający się o uzyskanie stopnia oficerskiego, winni wnieść w myśl paragrafu 18. ustęp 85. podania bez stępla do politycznej władzy miejsca zamieszkania (w Krakowie do Magistratu.)

W podaniach tych wymienić należy rok urodzenia, gminę przynależności i powiat, ukończone szkoły, znajomość języków i stanowisko społeczne proszącego, tudzież zobowiązać się do odbycia kursu szkoły dla oficerów, względnie do złożenia egzaminu oficerskiego, a zarazem załączyć rewers w paragr. 16. powołanego wyżej rozporządzenia przepisany.

W końcu nadmieniam się, że dla osób żądających uwolnienia od służby w pospolitem ruszeniu, z powodu wad cielesnych i umysłowych, ustanowioną będzie w myśl paragrafu 14. ustęp 52. wspomnionego rozporządzenia ministeryalnego komisya gminna asenterunkowa.

Blizszych wyjaśnień udzieli Wydział V. Magistratu w godzinach urzędowych od 11. do 2. z południa.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 15. stycznia 1888.

Prezydent miasta:  
*Dr. Szlachtowski w. r.*

## Wykaz

### antoryzowanych i koncesyonowanych prywatnych techników w mieście Krakowie

#### A) Inżynierowie cywilni:

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Gebauer Aleksander,   | L. or. 3. Lubicz.        |
| 2. Wdowiszewski Wincenty | " hip. 156. ul. Zielona. |
| 3. Zarzycki Andrzej      | " or. 54 ul. Dietla.     |

#### B. Architekci.

- |                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| 1. Zaremba Karol, | L. hip. 152 ul. Jasna. |
|-------------------|------------------------|

#### C. Geometry.

- |                       |                               |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Jakubowski Alojzy, | L. or. 7. plac Franciszkański |
| 2. Pawikowski Rudolf  | L. hip. 371. ul. Dietla.      |

#### D. Koncesyonowani Budownicy

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| 1 Apter Wilhelm,         | L. or. 29 ul. Starowiślna.   |
| 2 Beringer Wandalin,     | " " 13 " Kolejowa.           |
| 3 Biborski Aleksander,   | " " 25 " Grodzka.            |
| 4 Boznański Adam,        | " " 17 " Wolska.             |
| 5 Cybulski August,       | " " 2 " św. Tomasza.         |
| 6 Dąbrowski Mieczysław,  | " " 14 " Gazowa.             |
| 7 Dębski Adam,           | " " 13 " Pawia.              |
| 8 Donhajser Józef,       | " " 35 " Floryańska.         |
| 9 Ekielski Władysław,    | " " 12 " Batorego.           |
| 10 Ertel Jan,            | " " 205 " Szlak.             |
| 11 Górski Bronisław,     | " " 34 " Długa.              |
| 12 Hercok Jan,           | " " Wola Justowska.          |
| 13. Hołubowicz Kazimierz | " " 7. Rynek Kleparski.      |
| 14 Jaworzyński Sebastyan | " hip. 112 za Rudawą Dz. III |
| 15 Knaus Karol,          | " or. 12 ul. ś. Sebastjana.  |
| 16 Kopold Nachmann,      | " " 29 " Starowiślna.        |
| 17 Krauze Bronisław,     | " " 22 " Straszewskiego.     |
| 18 Kurkiewicz Leon,      | " " 13 " Szpitalna.          |
| 19 Łapiński Jan,         | " " 6 " Lubicz.              |
| 20 Leiter Kazimierz,     | " " 135 wieś Zwierzyniec.    |
| 21 Libermann Markus,     | " " 12 or. Kolejowa.         |
| 22 Luks Zygmunt,         | " " 69 " Grodzka.            |
| 23 Matusiński Jacek,     | " " 17 " Garncarska.         |
| 24 Meus Rajmund,         | " " 17 " Wolska.             |
| 25 Meyer Jan,            | " " 35 " Długa.              |
| 26 Miarczyński Ignacy,   | " " 5 " Koletek.             |
| 27 Müller Bronisław,     | " " 53 " Karmelicka.         |
| 28 Niedziałkowski Janusz | " " 33 " Zwierzyniecka       |
| 29 Niedźwiecki Józef,    | " " 3 " Krupnicza.           |
| 30 Nitsch Maksymilian,   | " " 40 " Floryańska.         |
| 31 Odrzywolski Sławomir, | " " 7 " Studencka.           |
| 32 Owskiński Walery,     | " " 47 " Czarnowiejska.      |
| 33 Pokutyński Józef,     | " " 20 " Sławkowska.         |
| 34 Pryliński Tomasz,     | " " 6 " Basztowa.            |
| 35 Rausch Władysław,     | " " 27 " św. Tomasza.        |
| 36 Redyk Anastazy,       | " " 54 " Dietla.             |
| 37 Rybiński Karol,       | " " 1 " Franciszkańska.      |

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 38 Siedek Antoni,         | L. or. ul. Lubicz.         |
| 39 Smałowski Eustachy,    | " " 11 " Studencka.        |
| 40 Stachurski Romuald,    | " " 36 " Rynek główny.     |
| 41 Stryjeński Tadeusz,    | " " 12 " Batorego.         |
| 42 Świerzyński Stanisław, | " " 21 " Smoleńska.        |
| 43 Talowski Teodor,       | " " 26 " Batorego.         |
| 44 Tlachna Leopold,       | " " 7 " plac na Groblach.  |
| 45 Tlachna Maurycy,       | " " 7 " " " " "            |
| 46 Wężowicz Wincenty,     | " " 7 " plac Dominikański. |
| 47 Żoldani Stefan,        | " " 30 " św. Jana.         |
| 48 Zwoliński Waleryan,    | " " 3 " Stolarska.         |
| 49 Żychoń Karol,          | " " 8 " Smoleńska.         |

## Wykaz

### majstrów ciesielskich, kamieniarskich i studniarskich w Krakowie.

#### E. Majstrowie ciesielscy.

- |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1 Bruśnicki Władysław   | L. or. 1 ul. nad Wisłą.     |
| 2 Cichy Mikołaj,        | " " 14 " ś. Wawrzyńca.      |
| 3 Federowicz Adam,      | " " 11 " Rakowicka.         |
| 4 Karwat Daniel.        | " " 23 " Wolska.            |
| 5 Kowalski Walenty,     | " " 5 " Rajska.             |
| 6 Müller Stanisław,     | " " 18 " Kopernika.         |
| 7 Oraczewski Tomasz,    | " " 14 " Wielopole.         |
| 8 Piwko Jan,            | " " 24 " św. Jana.          |
| 9 Remin vel Romanowski  | Michał, " " 4 " Mały Rynek. |
| 10 Romanowski Andrzej,  | " " 19 Prądnik Czerwony.    |
| 11 Szafranski Andrzej,  | " " 13 " Garncarska.        |
| 12 Szczerbiński Kasper, | " " 11 " Mikołajska.        |
| 13 Zasadzki Leon,       | " " 13 " Kanonicza.         |
| 14 Zieliński Bolesław,  | " " 3 " Kopernika.          |

#### F. Majstrowie murarscy.

- |                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 Chlipalski Franciszek,    | L. or. 7 ul. Pędzichów.          |
| 2 Cieślowski Franciszek,    | " " 16 " Długa.                  |
| 3 Drozdowski Józef,         | " " 15 " Pędzichów.              |
| 4 Drzewiecki Jan,           | " " 13 " Pawia.                  |
| 5 Galiszkievicz Błażej,     | " " 18 " Grzegórzki.             |
| 6 Grabowski Ignacy,         | " " 51 " Długa.                  |
| 7 Grabowski Władysław       | " " 7 " Wiślna.                  |
| 8 Guzikowski Franciszek,    | " " 28 " Nowa Wieś.              |
| 9 Jura Jan,                 | " " 42 " Grzegórzki.             |
| 10 Krzyżanowski Stanisław,  | " " 28 " Kopernika.              |
| 11 Lisowski Ludwik,         | " " 6 " Mały Rynek               |
| 12 Majerauowski Wincenty,   | " " 8 " Starowiślna.             |
| 13 Matliński Władysław,     | " " 11 " Szlak.                  |
| 14 Miarczyński Jan,         | " " 61 " Długa.                  |
| 15 Miaskowski Jan,          | " " 12 " Blich.                  |
| 16 Miaskowski Zygmunt,      | " " 21 " Półwieś Zwierzynieckie. |
| 17 Morawski Jan,            | " " 11 " Nad Rudawą.             |
| 18 Morawski Ignacy          | " " 11 " Nad Rudawą.             |
| 19 Mularski Jan,            | " " 8 " Stradomska.              |
| 20 Müller Stefan,           | " " 5 " Warszawska               |
| 21 Ostromecki Jan,          | " " 16 " Podbrzezie.             |
| 22 Potrzebiński Franciszek, | " " 7 " Jasna.                   |
| 23 Prokiesz Dawid,          | " " 42 " Starowiślna.            |
| 24 Puciński Michał,         | " " 7 " Jasna.                   |

- 25 Skawiński Franciszek, „ „ 26 „ Krupnicza.
- 26 Skóra Jan, „ „ 60 „ Czarna Wieś.
- 27 Wilczyński Franciszek „ „ — „ Półwie Zwierzynieckie.
- 28 Zabłocki Sylwester, „ „ 4 „ Franciszkańska.
- 29 Zajązkowski Adolf, „ „ 37 „ Floryańska.

**G. Majstrowie kamieniarscy.**

- 1 Chrośnikiewicz Wład., L. or. 33 Rynek główny.
- 2 Bogdanowski Ludwik, „ „ 42 ul. Długa.
- 3 Fischer Jan, „ „ 17 ul. Lubicz.
- 4 Gądomski Walery, „ „ 53 „ Karmeliicka.
- 5 Hibiński Władysław, „ „ 1 „ Podzamecze.
- 6 Hochstim Adolf, „ „ 238 „ Floryańska.
- 7 Hochstim Berl, „ „ 20 „ Podbrzezie.
- 8 Hochstim Fabian, „ „ 2 „ św. Gertrudy.
- 9 Kulesza Józef, „ „ 20 „ Lubicz.

- 10 Mularski Kazimierz „ „ 26 Straszewskiego
- 11 Stehlik Edward, „ „ 3 „ Kolejowa.
- 12 Trembecki Adam, „ „ 100 „ Rakowicka.
- 13 Waszek Jan, „ „ 15 „ Strzelecka.

**H. Majstrowie studniarscy.**

- 1 Krzanowski Wincenty, L. or. 17 ul. Długa.
- 2 Kołodziejczyk Marcin, „ „ 41 „ Półwie Zwierzyniec.
- 3 Kowalczyk Piotr, „ „ 7 „ Garncarska.
- 4 Piwowarczyk Wincenty, „ „ 17 „ Lubicz.
- 5 Piwowarczyk Jan, „ „ 52 „ Krakowska.
- 6 Wilczyński Karol, „ „ 16 „ Garncarska.

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim.

Kraków dnia 5. stycznia 1888 r.

*(Faint mirrored text from the reverse side of the page)*

*(Faint mirrored text from the reverse side of the page)*

*(Faint mirrored text from the reverse side of the page)*

*(Faint mirrored text from the reverse side of the page)*

*(Faint mirrored text from the reverse side of the page)*

*(Faint mirrored text from the reverse side of the page)*